



DELIVERY NOTE

Blatt-Nr.
Page No.
Page

1/1

KACO Dichtungstechnik Ges.m.b.H | Gewerbestraße 398 | A-5582 St. Michael i. L.

MAGNA PT S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO BA
ITALIEN

3 Lieferschein-Nr.
Delivery Note No.
Bordereau de livraison

23411117

4 Lieferdatum / Date of Delivery / Date de livraison

26.01.2023

8 Rechnungs-/Invoice-No./Facture N°

9 Rechn.Datum / Date of Invoice / de la facture

Kunden-Nr. / Client No. / Client N°

440125

SupplierNo.

91023454

10 Ihre Zeichen Your ref. Votre ref.		11 Ihre Bestell-Nr./Datum - Zusatzdaten des Bestellers Your order No./date - Other client references Votre commande N°/date - Autres références		12 Unsere Abt. Department N° service		13 Hausruf Phone Tél		14 Unsere Auftrags-Nr. Our Order No. Notre commande N°		
		550004513701		VKS				2023/18128		
19 Versandart Means of transport Mode d'expédition		20 frei/unfrei free franco	21 Verpackungsart * Means of packaging Mode d'emballage	22 Versandzeichen Transport reference Réf. d'expédition		23		Gesamigewicht kg Weight kg Poids kg		24
by forwarder		X		see below		K 64447		brutto gross brut	95,69	netto net net
25 Versandschrift Address of consignee Adresse du destinataire								26 Abladestelle Rec. location Lieu de livraison		
MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA ITALIEN								14248		
27 Pos	28 Sachnummer Identification No. Identification N°	29 Bezeichnung / Description / Désignation 21 Verpackungsart * / Type of Packing / Type d'emballage				30 Menge Qty. Qta.	31 ME Unit Unité			

1 9009069760 92907201 4.800,00 Stück

ZÄS: d v.

07.08.2020

DESF 50x60x8 R02Z01 DESF 50x60x8 R02Z01

N. ZST.: 09.11.20 N. ZST.: 14.04.21 FPM75616F

-FPM75616F-

Chargen:

23A5381635,

packaging type

Palette

KLT

Abdeckung

Palette 800x600mm Magna

Palette

TBA-520945 VDA R-KLT 3215

Abdeckung 800x600 mm

Magna-Abdeckung

pcs.

1

40

1

fill quant

4.800,00

120,00

KUEHNE+NAGEL s.r.l.

Via dei Ciclamini, inc - 70026 Modugno (BA)

30 GEN 2023

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballaggio:

Data controllo:

Firma:

Die Lieferung erfolgt ausdrücklich zu unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
Jede Änderung derselben bedarf einer besonderen schriftlichen Vereinbarung. Die
Allgemeinen Geschäftsbedingungen stellen wir Ihnen auf Wunsch gerne in Schrift-
form zur Verfügung. Sie sind auch verfügbar auf unserer homepage www.kaco.de

Geschäftsführer
Dipl.Ing. Gernot Alois Felel

Verwaltung
St. Michael im Lungau
Tel.: +43 (0) 6477 8989
Fax: +43 (0) 6477 8989-28

Delivery will be made only according to our common business terms. Any amendment
will be accepted only according to our written agreement. Our written common
business terms will be sent to you on request. They are also available on our
homepage www.kaco.de

Gesellschaft m.b.H.
Sitz St. Michael im Lungau
Landesgericht Salzburg
FN 33 428 I

Steuer Nr. 043/0927
Finanzamt Nr.90
UID Nr. ATU 333 77 805

La livraison est expressément circonscrite par nos conditions générales; toute
dérogation à nos conditions générales doit être l'objet d'un consentement particulier
écrit. Les conditions générales vous peuvent être transmises sur demande et sont
également disponible sur notre page d'accueil www.kaco.de

Bankverbindungen
Raiffeisenverband Salzburg
IBAN AT863500000000055509
BIC RVSAAT2S

Raiffeisenbank Lungau
IBAN AT84 3506 3000 3411 7556
BIC RVSAAT2S063



COMMERCIAL INVOICE

Blatt-Nr.
Page No. 1 / 1
Page

KACO Dichtungstechnik Ges.m.b.H | Gewerbestraße 398 | A-5582 St. Michael i. L.

MAGNA PT S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO BA
ITALIEN

Lieferschein-Nr.
Delivery Note No.
Bordereau de livraison
23411117
Lieferdatum / Date of Delivery / Date de livraison
26.01.2023
Rechnungsnummer / Invoice No. / Facture N°
2023/145619
Rechn.Datum / Date of Invoice / de la facture
26.01.2023
Kunden-Nr. / Client No. / Client N°
440125
Supplier No.
91023454

10 Ihre Zeichen Your ref. Votre ref.	11 Ihre Bestell-Nr./Datum - Zusatzdaten des Bestellers Your order No./date - Other client references Votre commande N°/date - Autres références	12 Unsere Abl. Department N° service	13 Hausruf Phone Tél	14 Unsere Auftrags-Nr. Our Order No. Notre commande N°		
550004513701		VKS		2023/18128		
19 Versandart Means of transport Mode d'expédition	20 frei/unfrei free franco	21 Verpackungsart * Means of packaging Mode d'emballage	22 Versandzeichen Transport reference Réf. d'expédition	23 Gesamtgewicht kg Weight kg Poids kg	24	
by forwarder		K 64447		brutto gross brut 95,69	62,49 netto net net	
25 Versandan schrift Address of consignee Adresse du destinataire				26 Abladestelle Rec. location Lieu de livraison		
14248						
27 Pos	28 Sachnummer Identification No. Identification N°	29 Bezeichnung / Description / Désignation 21 Verpackungsart * / Type of Packing / Type d'emballage	30 Menge Qty. Qte.	31 ME Unit Unité	32 Preis pro 100 Price per 100 Prix pour 100	33 Betrag Amount Montant
1	9009069760 DESF 50x60x8 R02Z01 N. ZST.: 09.11.20 FPM75616F	92907201 DESF 50x60x8 R02Z01 N. ZST.: 14.04.21 FPM75616F Country of origin: AT Tariff Code: 39269097	4.800,00	Stück 84,670	4.064,16	
Shipping Terms: by forwarder Terms of delivery: FCA, St. Michael i. Lg. /Austria Our VAT-No. ATU33377805 Customers VAT-No. IT04886850728 tax free intra-Community delivery KACO Dichtungstechnik Ges.m.b.H St. Michael i. Lg. i.A. Hannelore Middleton Property reservation until payment						
Zahler / Payment / Palment		Porto, Fracht-Anteil Port Port	Nettobetrag Net amount Montant net	MwST % VAT % TAUX TVA	MwSt. VAT TVA en	Gesamtbetrag Amount Total EUR 4.064,16
60 days net			4.064,16	0,00		4.064,16

KACO-Dichtungstechnik

Gesellschaft m.b.H.
Gewerbestraße 398
A-5582 St. Michael/Lg.

Die Lieferung erfolgt ausdrücklich zu unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
Jede Änderung derselben bedarf einer besonderen schriftlichen Vereinbarung. Die
Allgemeinen Geschäftsbedingungen stellen wir Ihnen auf Wunsch gerne in Schrift-
form zur Verfügung. Sie sind auch verfügbar auf unserer homepage www.kaco.de

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Gernot-Alfons Feil
Gesellschaft m.b.H.
Stz St. Michael im Lungau

Verwaltung
St. Michael im Lungau
Tel.: +43 (0) 6477 8989
Fax: +43 (0) 6477 8989-28
DVR 0924954

Delivery will be made only according to our common business terms. Any amendment
will be accepted only according to our written agreement. Our written common
business terms will be sent to you on request. They are also available on our
homepage www.kaco.de

Steuer Nr. 043/0927
Finanzamt Nr.90
UID Nr. ATU 333 77 805
Landesgericht Salzburg
FN 33 428 I

Bankverbindungen
Raiffeisenlandesbank Oberösterreich AG
IBAN AT19 3400 0455 0441 7408
BIC RZOOAT2L

La livraison est expressément circonscrite par nos conditions générales; toute
dérogation à nos conditions générales doit faire l'objet d'un consentement particulier
écrit. Les conditions générales vous peuvent être transmises sur demande et sont
également disponible sur notre page d'accueil www.kaco.de

Raiffeisenverband Salzburg
IBAN AT863500000000055509
BIC RVSAAT2S

Raiffeisenbank Lungau
IBAN AT84 3505 3000 3411 7556
BIC RVSAAT2S063

Versender / Lieferant L-Nr. 91023454
KACO
Dichtungstechnik GmbH
Gewerbestraße 398
5582 St. Michael

Speditionsauftrags-Nr.

Nr. Versender B. Vers-Sped.

SPEDITIONS-AUFTRAG

Datum 26.01.2023 Rel.-Nr.

Versandspediteur Sped-Nr. 11

DHL Express GmbH
Böhmerwaldstraße 18
4600 Wels

Telefon +43 7242 750 107 Telefax +43 7242 750 599
Bordero-/Ladel.-Nr.

Versendervermerk f. d. Versandspediteur

Eintreff-Datum -zeit
00.00.0000 :00:00

0000000000

Beladestelle

Sendungs-/Ladungs-Bezugs-Nr. 23150762

Empfänger KD-Nr. 440125
MAGNA PT S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO BA
ITALIEN

Anliefer-/Abladestelle
14248

Zeichen (KACO-Nr)	Nummer (Auftr.-Nr)	Anz.	Verpackung	Höhe	Inhalt	Brutto- Gew. kg
K 64447		1	Palette 800x600mm			95

KACO: K 64447,

Anzahl 1 Packstücke

Summen:

95

Lieferschein, Speditionsauftrag und
DFÜ-Warenbegleitschein übernommen:

Frankatur frei	Warenwert f. SVS/RVS	Transportversicherung	Vers.-Nachnahme
-------------------	----------------------	-----------------------	-----------------

Anlagen gem. Warenbegleitschein:
23411117,

Auftr.-Nr. KD. Kont.
Trans. Mi. DHL Express
Lkw-Code
Vers. Art by forwarder Abr. Schl.

Empfangsbest. des Warenempfängers:
Obige Sendung vollständig und in
ordnungsgemäßem Zustand erhalten

Übernahmebestätigung des Fahrers:
Obige Sendung vollständig und in
ordnungsgemäßem Zustand übernommen

Sendung enthält	Davon getauscht
Euro-Flachpal.	Euro-Flachpal.
Euro-Gitterpal.	Euro-Gitterpal.

Datum Uhrzeit Unterschrift
Es gelten die AÖSb.
Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs.

Versender / Lieferant L-Nr. 91023454
KACO
Dichtungstechnik GmbH.
Gewerbestraße 398
5582 St. Michael

Beladestelle

Sendungs-/Ladungs-Bezugs-Nr. 23150762

Empfänger KD-Nr. 440125
MAGNA PT S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO BA
ITALIEN

Anliefer-/Abladestelle
14248

Speditionsauftrags-Nr

Nr.Versender B.Vers-Sped.

SPEDITIONS AUFTRAG

Datum 26.01.2023 Rel.-Nr.

Versandspediteur Sped-Nr. 11

DHL Express GmbH
Böhmerwaldstraße 18
4600 Wels

Telefon +43 7242 750 107 Telefax +43 7242 750 599
Bordero-/Ladel.-Nr.

Versendervermerk f. d. Versandspediteur

Eintreff-Datum -zeit
00.00.0000 :00:00

0000000000

Zeichen (KACO-Nr)	Nummer (Auftr.-Nr)	Anz.	Verpackung	Höhe	Inhalt	Brutto- Gew. kg
K 64447		1	Palette 800x600mm			95

KACO: K 64447,

Anzahl 1 Packstücke

Summen:

95

Lieferschein, Speditionsauftrag und
DFÜ-Warenbegleitschein übernommen:

Frankatur frei	Warenwert f. SVS/RVS	Transportversicherung	Vers.-Nachnahme
-------------------	----------------------	-----------------------	-----------------

Anlagen gem. Warenbegleitschein:
23411117,

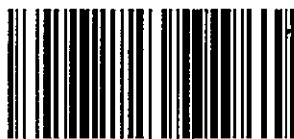
Auftr-Nr.KD. Kont.
Trans.Mi. DHL Express
Lkw-Code
Vers.Art by forwarder Abr.Schl.

Empfangsbest. des Warenempfängers:
Obige Sendung vollständig und in
ordnungsgemäßem Zustand erhalten

Übernahmebestätigung des Fahrers:
Obige Sendung vollständig und in
ordnungsgemäßem Zustand übernommen

Sendung enthält	Davon getauscht
Euro-Flachpal.	Euro-Flachpal.
Euro-Gitterpal.	Euro-Gitterpal.

Datum Uhrzeit Unterschrift
Es gelten die AÖSb.
Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs.



00013739999

TRANSPORT ORDER

00013739999

SZG-ER-0000835



DATE: 27/01/2023

CONSIGNOR (name, address, country) KACO DICHTUNGSTECHNIK GES.M.B.H GEWERBESTRASSE 398 AT-5582 SANKT MICHAEL IM LUNGAU TEL: VAT ID NR		FEATURES ☐ Time Slot pick-up ☐ Time Slot delivery ☐ Tail Lift pick-up ☐ Tail Lift delivery ☐ Under Customs ☐ Fixed Delivery Date ☐ Pre-Advise Delivery ☐ Pre-12 Delivery ☐ Pre-10 Delivery ☐ Double deck		ORIGIN TERMINAL (name, address, country) SZG - DHL GLOBAL FORWARDING (AUSTRIA) AUPOINT 3, C/O F.A.L.S. TRANSPORTE LAGER AT-5101 BERGHEIM-MUNTIGL TEL: FAX: E-MAIL:	
COLLECTION ADDRESS KACO DICHTUNGSTECHNIK GES.M.B.H GEWERBESTRASSE 398 AT-5582 SANKT MICHAEL IM LUNGAU		TRANSPORT INSURANCE ☐ Yes ☒ No VALUE CURRENCY		DESTINATION TERMINAL (name, address, country) BRI - DHL GLOBAL FORWARDING (ITALY) SPA VIA DEI GLADIOLI, 18 IT-70026 MODUGNO TEL: FAX: E-MAIL:	
CONSIGNEE (name, address, country) MAGNA PT SPA A SOCIO UNICO VIA DEI CICLAMINI ,4 IT-70026 MODUGNO TEL: VAT ID NR IT 04886850728		INCO TERMS CODE PRODUCT CODE EXW ERI EKAER SENT CUSTOMER REFERENCE			
DELIVERY ADDRESS MAGNA PT SPA A SOCIO UNICO VIA DEI CICLAMINI ,4 IT-70026 MODUGNO					
QUANTITY & GOODS DESCRIPTION 1 PLZ - INDUSTRY PALLET EURO SIZE (NO POOLING) - goods			GROSS WEIGHT 100.0 kg	m3 / LDM 0.403 m3	LWH (Cm) 60/80/84
DELIVERY TERMS EX WORKS		COD GOODS	COD FREIGHT	TOTAL VALUE	TOTAL GROSS WEIGHT 100.0 kg
TOTAL m3 / LDM 0.403 m3					
DAANGEROUS GOODS INFORMATION					
INSTRUCTIONS			HANDLING UNIT EXCHANGE ☐ _____ pallets received from consignee ☐ No pallets at all available at consignee ☐ No exchangeable pallets available at consignee		
COLLECTION AT CONSIGNOR DATE: TIME		IMPORTANT INFORMATION According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.		DELIVERY TO CONSIGNEE DATE: TIME	
STAMP & SIGNATURE OF CONSIGNOR		MISSION 2050 ZERO EMISSIONS GO GREEN		STAMP & SIGNATURE OF CONSIGNEE	
DRIVER'S SIGNATURE		CONSIGNEE'S NAME (In block letters)			

Transport conditions apply exclusively to all consignments (www.logistics.dhl/freight).

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, sncc- 70026 Modugno (BA)

30 GEN 2023

"Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"